醫生鍾樾生

診脈論症　統理內外全科秘製實效靈驗藥品

白濁洗射水　每樽一元五

此水洗射時並無痛苦而有清涼舒暢之態無論黃白血濁每日連洗數次三日立止矣

劾驗扯氣靈丹　每料五元

包能斷根永無復發

斷根枯痔散　每料五元

醫生鍾樾生秘製

毒必消藥精
治白濁
最為神速
消內毒
極為靈驗
每料銀三元

醫務所附設于廣萬生舖內

◀通訊處▶

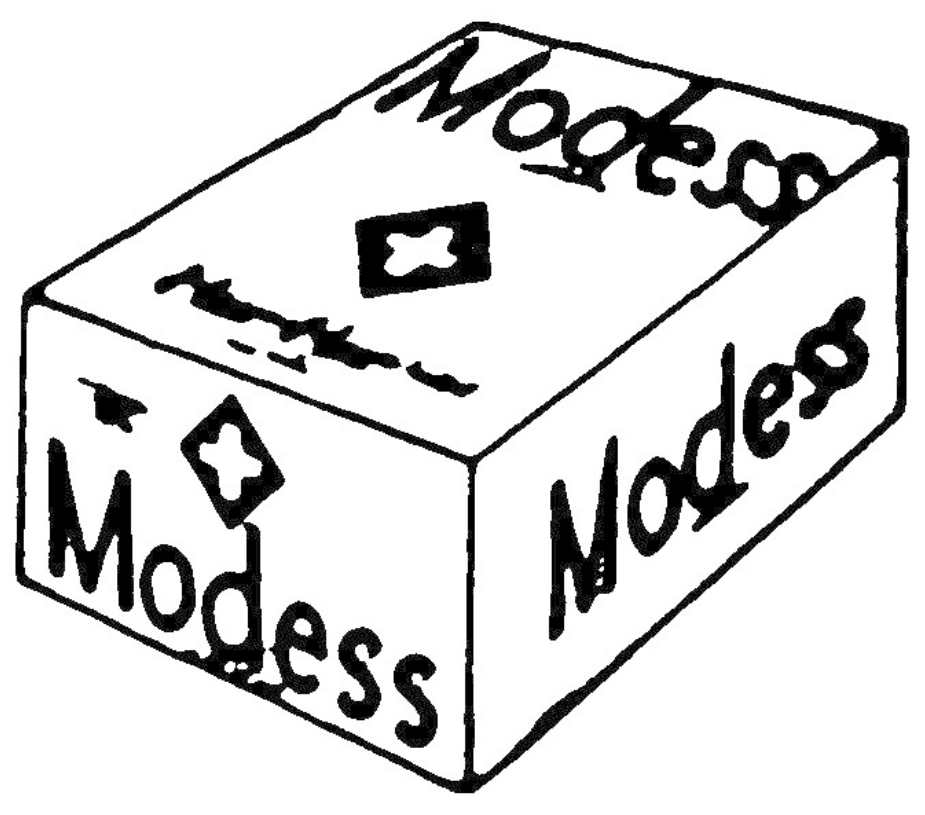
JUNG YET SANG
236 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can

Marpole Coal Co. Ltd.,　Phone Seymour 210
馬爆煤炭公司　1001 Main Street　一千零一號緬街　電話矢磨二一〇

本公司之馳名明磨巧木及委合頓之煤炭幾無炭爐用之無獸價錢相宜　請用煤炭者留意　即照上地址打電話來　立刻將炭送到　如有等自有車者　可自己來載以省車工。本公司歡迎。

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts
Phone Sey. 3421



壹打二毛二　兩打四毛一

最適宜之「模特是」月經帶乃是世界著名之一轉售及轉售一公司所製造者

壯陽約丸及約水

一時東律藥水一（Stone Root Compound）最適宜背痛、腰部、膀胱、及風濕之用　又常備有頑癬無油藥膏及花柳消痔藥水

緬街佐治街懷亞德內藥房啟

李[illegible]醫學博士手錄[illegible]

[illegible]

汪意廣告

花柳白濁斷根十每樽元　五止內傷吐血汁每樽元　一掃光癬水每樽元
花柳入骨復毒十每盅元　追風[illegible]毒十每樽元　五止心痛汁每樽元
府行[illegible]艾草十每盅元　多孩種紅癬膏十每盅元　內痔痔痛汁每樽元
五夜光遺精丸每樽元　腎虧陰虧腰痛散每樽元　三雞補血汁每樽元
五小兒胎毒膏每盒元　久戰不泄合歡膏每盒元　五肯受感冒汁每樽元
五七腸氣痛十每盅元　[illegible]經痛腹痛丸每樽元　赤遊風丹毒汁每盅元
跌打藥酒止痛丸每盒元　[illegible]牙痛藥水每樽元　五消腫脚十每盅元
五斫症氣斷根丸每樽元　神效痔漏丸每十每盅元　[illegible]每盅元
化痰降氣止咳丸每樽元　光明上眼眼藥每樽元　[illegible]每盒元
風濕腫痛攬症十每盅元　[illegible]每盅元　[illegible]每樽元
跌打吊疼止痛散每服元　花柳合散先毒十每盅元　五止頭[illegible]每盅元
五肩出面大麻瘋紅雲血癬十每樽廿元　[illegible]天下馳名補腎丸每樽元

馳名參茸・雞補腎丸四両庄每盒四元

Lee Hock Chow　11 Pender St. W
Vancouver B. C.　Phone Douglas 3523L

化痰參　金甘頭　茵陳跌打　止痺胆

六珀丸散藥汁人減價每元收八折

[illegible]醫學堂　中醫內外方脈

吉高華安利堂參茸藥材發行

廣東新聞一

兵役法施行條例內容

▲十八歲以上男子均有服役義務

廣州訊　粵省籌辦第二期征兵現已從事規劃　省府　總部　廣東綏靖公署近奉　內政部　軍政部　令頒兵役法施行暫行條例　飭令遵照實施　查該條例內容　關於服役年齡方面　分為兵役年（齡　自年滿十八歲起至四十歲止（及齡）年齡居及某種兵役之謂　例如年滿十八歲　為國民兵役及齡　滿四十歲為常備除役及齡　餘類推（逾齡　年逾所定年齡之謂　（適齡　在適合服役年齡之謂　例如年滿二十歲至屆滿二十五歲之期間　均為常備現役入營之適齡　關於服役方面　分為起役　轉役　轉期　停役　除役　延役　緩役　免役　禁役　囘役各種　至於國民兵役之服役　區分辦法　分為㈠國民兵役初期二年　即自年滿十八歲起至屆滿二十歲止　㈡國民兵役前期　凡在常備現役入營之適齡期間　而未服常備現役者　或由常備現役而轉入者皆屬之　㈢國民兵役中期　自年滿二十九歲至四十歲屆滿止皆屬之　國民兵役中期　又分中一期　中二期　中三期　三期合共為十九年　㈣國民兵役後期九年　自服滿國民兵役中一期起　至國民兵役全役期滿止　均屬之　期滿除役　㈤餘役九年　服滿常備服役後　期滿除役　凡服國民兵役者　須受基本正規複習一種教育　至於常備兵役　分為必任義務常備兵與志願常備兵兩種　現役兵之在營及歸休辦法　應予歸休之現兵役志願留營而服滿二年之現役全期者　得於期前報告長官　核准留營　以不逾應歸休全額十分之一為限　上等兵　特種兵　特業兵　在營滿一年而請求歸休者　經核准後　得准其歸休　但人數以不逾各該種兵總數十分之一為限　現役兵在營一年未滿　而因疾病事故請假　經核准轉為國民兵役已滿一年以上　經准假而體格尚堪服常備役者　准予歸休　稱為早休兵　且不堪服常備兵役者　轉為國民兵　在現役期滿　不問其在營　或歸休中　均律為正役　為期六年　期滿轉為續役　至年滿四十歲　轉為國民

（續廣東新聞二）

美盛金舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啟

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

發售　書籍文具　日用需品　中西良藥　烟草烟具

袖珍英華字典　二元二毛五
英華合解袖珍新字典　九毛
袖珍英漢漢英兩用辭典　一元五
唐人學英話　英人學唐話　英語不求人　二元五
鄭聰甫英華類語　貳元　貳毛五
新增英華尺牘　三毛五
中英合璧言言對照新商業尺牘　六毛
應世雜文　一二毛五
新公文程式　九毛
漢英辭典　貳元
漢英小字典　九毛
國樂新聲（二冊）
廿六年通書　三毛
書籍目錄印備　函索即寄
良友畫報　四毛
中華畫報　四毛
新寓雜誌　毛五
東方雜誌　三毛
台山華僑雜誌　毛五
英語週刊　壹毛
新奇趣緻文藝史學半月刊逸經　每期一毛五　十三期一元九
香港最著名半週刊小報探海燈　每張五先　三張一毫
上海申報　香港循環報　一毛
代售滿地可埠中華醫院慈善彩票每張壹元

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。出入便利，房間通爽雅潔。床褥像私新式。冷熱水喉均備。昇降有机。且租價特平。華友惠臨。當加意招待。

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・廁紙・纏仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

輔行雜貨公司

國貨名產　源源湧進

營業廣濶

鮮靚水菓
合時水貨
各江海味
油糖雜貨
罐頭福食

成本較輕

新靚絲苗
蘇杭特產
日常用品
源源供應
川流不息

售價特廉

FOO HUNG COMPANY
129-131 Pender Street East
Phone Seymour 3440
Vancouver, B. C.

新到唱碟

敬者本號新到百代歌林兩大公司唱片俱皆省港著名大佬倌男女優伶所唱近代最流行之戲曲

大減價由壹月壹號起減價每只壹元

▲外埠寄費　貴客自理

陳非儂　黎明鐘	結髮征袍	二只
李雪芳　薛覺先	為情顛倒	二只
李飛鳳　何人傻	救國美人心	二只
白玉堂　呂文成	雷峯塔上卷	二只
肖麗章　白駒榮	東坡夢朝雲	二只
白玉堂　肖麗章	貴妃罵唐皇	二只
呂文成　月兒	白骨紅顏	二只
月兒　首本	花月留痕上卷	二只
月兒　首本	花月留痕下卷	二隻
白駒榮　倩影儂	誤會分妻	二隻
白駒榮　倩影儂	泣荊花後園相會	二隻
白駒榮　呂文成	金榜掛名時三卷	二隻
李雪芳　白玉棠	黃龍痛飲	二隻
朱頂鶴　碧雲	買花得美	二隻
白駒榮　呂文成	風流皇帝送宮鞋	二隻
譚玉蘭　白玉棠	兩性爭第壹	二隻
飛影　妙生	斬馬謖	二隻
肖麗章　譚伯葉	穆桂英頭卷	二塊
千里駒　白駒榮	淡帚娥眉朝至尊	二只
飛影　柳青	喝斷長坂橋	弍隻
白駒榮　月兒	月明林下美人來	弍隻
肖麗章　羅家權	臨崖勒馬	貳隻
白駒榮　月兒	過猶不及頭卷	二隻
仝上	過猶不及二卷	弍隻
仝上	過猶不及三卷	弍隻
桂名揚　瓊仙	火燒阿房宮	二塊
白駒榮　上海妹	泣荊花之情訴	二塊
譚伯葉　黃佩影	穆桂英二卷	二塊
飛影　妙生	單刀赴會	二塊
月兒　奔月	難兄難弟三卷	二塊
仝上	難兄難弟四卷	貳塊
月兒　九叔　大傻　奔月	口花花七卷	二塊
白駒榮　李飛鳳	私探營房	二塊
呂文成　桂名揚	雷峰塔二卷	弍塊
妙生　李飛鳳	霸王別虞姬	二隻
薛覺先	夜宴璇宮	二隻

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

溫哥華五洲大藥房啓

▲接整水喉

本號承接修整水喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九

D. Drummond
207A Pender St. E. Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

▲住家喊線 Fair. 3445Y

地布杭文披露

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
寰球唯一皮膚症之聖藥
愈人千萬確有奇效

此膏久已馳名專門醫治皮膚濕毒凡一切無名腫毒瘡癬疥痲瘋頭爛面疔瘡濕疹小兒胎毒貧水瘡腳頸瘡毒物咬傷湯火油傷因傷毒遞年爛腳等症瘡數患處當印止癢止痛拔毒消腫埋口生肌百發百中應驗如神

定價每盒弍元（外埠加郵費一毛）

李天助止癢解毒水

非常靈驗遠近知名

專治皮膚濕滯乾濕癬痲毛腳癬牛皮癬鵝粒熱滯無名腫毒遍身痕癢搽此藥水散發止癢解毒立刻見功靈效無比

定價每樽壹元（外埠郵費一毛）

中外各埠商號均有代理分銷

[illegible]　金利源　廣萬生　活生藥行　鐵行公司　廣裕隆　金山正埠　永合公司　[illegible]　天津公司　泰和公司　漢口公司　[illegible]　及　中外各埠　百貨公司　各大藥房　[illegible]

雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

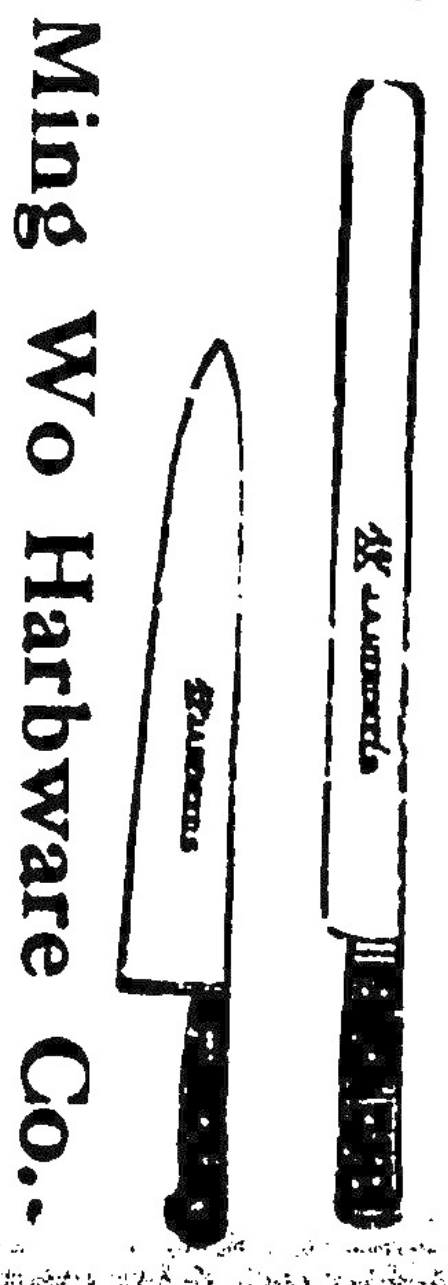
▲世醫鄧浩泉內外方脈兼理眼科

古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術馳至先父暢懷遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大善董推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生精斯先緒問世來加向厲維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衞生者知所臨召焉

▲厲片打街東門牌三二七號貳樓

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車零物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司為最良發行零沽批價從廉統希惠顧方知股實焉



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E.　Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.

▲片打街東門牌二十三號
▲電話（詩摩）三七〇五
明和鐵行總理黃昭立啓